

CENSIMENTI PERMANENTI
L'ITALIA, GIORNO DOPO GIORNO.
IMPRESE



 **Istat** Istituto Nazionale di Statistica

**AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL**



**PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE**



Landesinstitut
für Statistik

Istituto provinciale
di statistica

 **Istat** | Istituto Nazionale di Statistica | Nationalinstitut für Statistik

«RAGIONE_SOCIALE»
«INDIRIZZO»
«CAP» «COMUNE» «SIGLA_PROVINCIA»
ID: «CODICEIMPRESA»

Benutzercode: CAMPO_1

Codice questionario: CAMPO_1

Geschätztes Unternehmen,

Spettabile impresa,

am 28. November 2022 startet die Dauerzählung der Unternehmen - Jahr 2022, die vom Nationalinstitut für Statistik in Zusammenarbeit mit dem Landesinstitut für Statistik Astat durchgeführt wird und bei der auch Ihre Zusammenarbeit vorgesehen ist.

il 28 novembre 2022 inizierà il Censimento permanente delle unità economiche - Rilevazione multiscopo qualitativa sulle imprese - Anno 2022, svolto dall'Istituto nazionale di statistica, che prevede la sua partecipazione.

Die angeforderten Daten werden verwendet, um einen statistischen Informationsrahmen über das Verhalten, die Organisation, das Management, das Personal, die Unternehmensbeziehungen, die Internationalisierung, die Technologien und Investitionen im Innovationsbereich, die ökologische Nachhaltigkeit und die Sozialverantwortung der Unternehmen zu schaffen.

I dati richiesti serviranno a fornire un quadro informativo statistico al fine di analizzare le caratteristiche economiche delle imprese, studiarne i profili, i comportamenti organizzativi, gestionali, di mercato, tecnologici e misurare le performance del sistema produttivo.

Das Istat führt diese Erhebung und die damit verbundene Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen einer Aufgabe von öffentlichem Interesse durch. Die Erhebung ist Teil des geltenden Gesamtstaatlichen Statistikprogramms (Code IST-02623). Der Erhebungsbereich setzt sich aus statistischen Einheiten zusammen, die gemäß den in der Verordnung (EU) Nr. 696/93 festgelegten Klassifikationen als Unternehmen gelten. Die Unternehmen sind zur Teilnahme verpflichtet, indem sie die erforderlichen Daten liefern. Im Falle einer Verletzung dieser Verpflichtung kann gemäß Artikel 7 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989 eine Verwaltungsstrafe verhängt werden.

L'Istat svolge la presente rilevazione e i connessi trattamenti di dati personali nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico. La rilevazione è inserita nel Programma statistico nazionale vigente (codice IST- 02623); il campo di osservazione è composto da unità statistiche qualificabili come imprese secondo le classificazioni adottate dal Regolamento (UE) n.696/93; le imprese sono obbligate a parteciparvi fornendo i dati richiesti e la mancata trasmissione dei dati potrà comportare l'applicazione di una sanzione amministrativa secondo quanto previsto dall'art. 7 del D.Lgs. n. 322/1989.

Die zur Verfügung gestellten Informationen werden in Übereinstimmung mit den Rechtsvorschriften zum Schutz des Statistikgeheimnisses und der personenbezogenen Daten verarbeitet (siehe die Abschnitte „Datenverarbeitung“ und „Auskunftspflicht“ auf der Rückseite des vorliegenden Schreibens).

Le informazioni fornite saranno trattate nel rispetto della normativa in materia di tutela del segreto statistico e di protezione dei dati personali (si veda la sezione "Trattamento dei dati" nel retro della lettera).

Die Erhebung der Daten erfolgt durch einen eigenen Online-Fragebogen. Der Fragebogen ist in der Zeit vom **28. November 2022 bis 31. März 2023** auszufüllen.

La raccolta dei dati avviene attraverso un apposito questionario on-line. Il periodo previsto per compilarlo e trasmetterlo va dal **28 novembre 2022 al 31 marzo 2023**.

Ihre Zusammenarbeit ist von grundlegender Bedeutung für den Erfolg der Erhebung und um die Merkmale der Wirtschaftsstruktur des Landes getreu wiedergeben zu können.

La sua collaborazione è fondamentale per la buona riuscita della rilevazione e per rappresentare fedelmente le caratteristiche del tessuto imprenditoriale del Paese.

Vielen Dank für Ihren Beitrag.

Grazie per il contributo che vorrà dare.

Timon Gärtner

Gian Carlo Blangiardo

HINWEISE ZUR BEANTWORTUNG DES FRAGEBOGENS



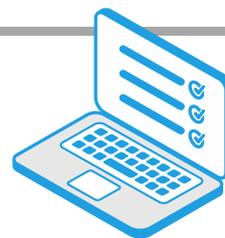
- Rufen Sie das Statistikportal der Unternehmen (<https://imprese.istat.it>) auf. Die Zugangsdaten wurden Ihnen am <DATA INVIO PEC> mit Mail Prot.-Nr. <NUMERO PROTOCOLLO> vom <DATA PROTOCOLLO>. übermittelt.
- Das Passwort muss beim ersten Zugang geändert werden.
- Rufen Sie den Fragebogen auf, indem Sie im Portal auf „Erhebungen“ klicken. Nachdem Sie den ausgefüllten Fragebogen übermittelt haben, erhalten Sie automatisch an die vom Unternehmen angegebene E-Mail-Adresse einen Empfangsbeleg, der die Übermittlung des Fragebogens bestätigt. Bitte beachten Sie, dass keine anderen Modalitäten zum Ausfüllen und Abgeben des Fragebogens gültig sind.
- Es ist möglich, neue Benutzer einzurichten und andere Personen mit dem Ausfüllen des Fragebogens zu **beauftragen**: Zu diesem Zweck verwenden Sie bitte die Funktion „Verwaltung von Delegierten“.
- Wenn das Unternehmen von Unternehmensänderungen oder Insolvenzverfahren betroffen ist, **muss der Fragebogen trotzdem ausgefüllt werden**. Die Änderungen sind im Portal der Unternehmen im Bereich „Verwaltung der Unternehmensdaten“ mitzuteilen.
- Die eventuelle Lieferung der angeforderten Daten nach Ablauf des letztmöglichen Termins und/oder die laut Anforderung der besagten Beschreibung nicht regelkonforme Übertragung reicht nicht aus, um einen bei Abschluss der Datenerhebung bereits begangenen Verstoß zu berichtigen.

FÜR INFORMATIONEN UND UNTERSTÜTZUNG



- Kontaktieren Sie die zweisprachige Grüne Nummer ISTAT **800.188.847** (Montag-Freitag, von 9:00 bis 19:00 Uhr).
- Schreiben Sie an die E-Mail-Adresse censimentopermanente.imprese@istat.it und geben Sie im Betreff den Erhebungsschlüssel **IST-02623** und den Unternehmenskodex (ID) «CODICEIMPRESA2» ein.
- Schreiben Sie an die E-Mail-Adresse des Astat contact.unternehmen@provincia.bz.it
- Rufen Sie die Internetseite des Istat auf: <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/imprese>
- Rufen Sie die Internetseite des Astat auf: [Dauerzählung der Unternehmen | Landesinstitut für Statistik | Autonome Provinz Bozen - Südtirol](#)

ISTRUZIONI PER RISPONDERE AL QUESTIONARIO



- Accedere al Portale statistico delle imprese (<https://imprese.istat.it>), le cui credenziali d'accesso sono state trasmesse in data <DATA INVIO PEC> con lettera prot. n. <NUMERO PROTOCOLLO> del <DATA PROTOCOLLO>.
- La password deve essere modificata al primo accesso.
- Accedere al questionario dalla sezione Rilevazioni del Portale. Al termine della compilazione e dopo l'invio del questionario sarà inviata automaticamente, all'indirizzo di posta elettronica indicato dall'impresa, una ricevuta che certifica l'avvenuto adempimento. Altre modalità di compilazione e restituzione del questionario non saranno considerate valide.
- È possibile creare nuove utenze e **delegare** altre persone alla compilazione del questionario utilizzando la sezione Gestione delegati del Portale.
- Se l'impresa ha subito eventi di trasformazione aziendale o procedure concorsuali **dovrà compilare comunque il questionario**. In particolare dovrà comunicare le modifiche attraverso la sezione Gestione anagrafica del Portale delle Imprese.
- L'eventuale fornitura dei dati richiesti successiva alla data ultima utile per la trasmissione degli stessi e/o la trasmissione dei dati attraverso modalità non previste dalla presente informativa non sono idonee a sanare la violazione già configuratasi al termine della raccolta dati.

PER ISTRUZIONI E SUPPORTO



- Contattare il Numero Verde bilingue Istat **800.188.847** (attivo dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 19:00).
- Scrivere all'indirizzo di posta elettronica censimentopermanente.imprese@istat.it riportando nell'oggetto della e-mail il codice indagine **IST-02623** e il codice identificativo (ID) «CODICEIMPRESA2».
- Scrivere all'indirizzo di posta elettronica dell'Astat contact.imprese@provincia.bz.it
- Consultare il sito dell'Istat all'indirizzo <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/imprese>
- Consultare il sito dell'Astat all'indirizzo [Censimento permanente delle imprese | Istituto provinciale di statistica | Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige](#)

Datenverarbeitung

Die vom Istat für diese Erhebung verarbeiteten Daten sind durch das Statistikgeheimnis (Art. 9 des Gv. D. Nr. 322/1989) geschützt und unterliegen den Richtlinien zum Schutz der personenbezogenen Daten (EU-Verordnung 679/2016 und Gv.D. Nr. 196/2003). Informationen über die Datenverarbeitung gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 679/2016 (in der Folge „Verordnung“):

- Inhaber der Datenverarbeitung ist das Istat - Nationalinstitut für Statistik, via Cesare Balbo, 16 - 00184 Rom, das für die Phasen der Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten bestimmte Aufgaben, welche die Verarbeitung personenbezogener Daten betreffen, an den Zentraldirektor für Datenerhebung und an die Zentraldirektion für Wirtschaftsstatistiken übertragen hat (Art. 2- quaterdecies Gv.D. Nr. 196/2003).
- Der Datenschutzbeauftragte des Istat ist unter folgenden Adressen erreichbar: Istat - Responsabile della protezione dei dati, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Rom; E-Mail-Adresse: responsabileprotezionedati@istat.it
- Zweck der Verarbeitung: Die Daten werden erhoben und verarbeitet, um ein statistisches Informationsprofil zu erstellen, das es ermöglicht, die wirtschaftlichen Merkmale der Unternehmen zu analysieren, ihre Profile und Merkmale in Bezug auf Organisation, Management, Markt und Technologie zu untersuchen und die Leistung des Produktionssystems zu erfassen.
- Rechtliche Grundlage: Die Daten werden zur Erstellung von amtlichen statistischen Informationen und somit zur Erfüllung einer Aufgabe von öffentlichem Interesse verarbeitet, mit der das Istat betraut ist (Artikel 1 Absatz 2 und Artikel 15 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989). Die Erhebung ist Teil des Gesamtstaatlichen Statistikprogramms 2020-2022 (Code IST-02623), das mit DPR vom 9. März 2022 genehmigt wurde. Das geltende Gesamtstaatliche Statistikprogramm kann auf der Internetseite des Istat eingesehen werden: <https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attivita/organizzazione/normativa>
- Datenquelle: Für die Stichprobenziehung für die Dauerzählung der Wirtschaftseinheiten - Qualitative Mehrzweckerhebung der Unternehmen - wird eine minimale Zufallsstichprobe von Daten aus dem statistischen Archiv der aktiven Unternehmen (Asia) verwendet, d.h. nur von Daten, die für die Festlegung des Stichprobendesigns und den Versand des Informationsschreibens und der Erinnerungsschreiben erforderlich sind.
- Verantwortliche für die Datenverarbeitung: Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Konsortialgesellschaft Consorzio Leonardo Servizi e Lavori, die mit dem Istat an den Tätigkeiten in Bezug auf die Verwaltung der grünen Nummer 800.188.847 zusammenarbeitet.
- Verbreitung der Daten: die Daten werden vom Istat auch in nicht zusammengefasster Form, im Rahmen der im Gesamtstaatlichen Statistikprogramm enthaltenen Angaben im Sinne von Artikel 13 Absatz 3-bis des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989, verbreitet.
- Mitteilung der Daten: Die gesammelten Informationen, die durch das Statistikgeheimnis (Art. 9 des Gv.D. Nr. 322/1989) geschützt sind und den Richtlinien zum Schutz der personenbezogenen Daten (EU-Verordnung 679/2016

Trattamento dei dati

I dati trattati dall'Istat per le finalità del Censimento permanente delle unità economiche - Rilevazione multiscopo qualitativa sulle imprese - sono tutelati dal segreto statistico (art. 9 d.lgs. n. 322/1989) e sottoposti alla normativa in materia di protezione dei dati personali (Regolamento (UE) 2016/679 e d.lgs. n. 196/2003). Informazioni sul trattamento dei dati personali rese ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 (di seguito Regolamento):

- Titolare del trattamento: il titolare del trattamento è l'Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Roma che, per le attività di raccolta e di elaborazione dei dati, ha designato al trattamento dei dati personali, rispettivamente, il Direttore della Direzione centrale per la raccolta dati e al Direttore della Direzione centrale per le statistiche economiche (art. 2-quaterdecies d.lgs. n. 196/2003).
- Responsabile della protezione dei dati: il Responsabile della protezione dei dati dell'Istat è raggiungibile ai seguenti indirizzi: Istat - Responsabile della protezione dei dati, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Roma; e-mail: responsabileprotezionedati@istat.it .
- Finalità del trattamento: i dati sono raccolti e trattati per tracciare un quadro informativo statistico al fine di analizzare le caratteristiche economiche delle imprese, studiarne i profili, i comportamenti organizzativi, gestionali, di mercato, tecnologici e misurare le performance del sistema produttivo.
- Base giuridica: i dati sono trattati per la produzione di informazione statistica ufficiale e, quindi, per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico affidato all'Istat (art. 1, comma 2, e art. 15 d.lgs. n. 322/1989); l'indagine è inserita nel Programma statistico nazionale 2020 - 2022 (codice IST 02623), approvato con DPR 9 marzo 2022. Il Programma statistico nazionale in vigore è consultabile sul sito internet dell'Istat all'indirizzo: <https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attivita/organizzazione/normativa> .
- Fonte dei dati: Per l'estrazione del campione del Censimento permanente delle unità economiche - Rilevazione multiscopo qualitativa sulle imprese - si ricorrerà a un'estrazione casuale minima dei dati dal Registro statistico delle imprese attive Asia, ossia solamente di quei dati funzionali alla definizione del disegno campionario ed alla spedizione sia della lettera informativa che dei promemoria di cortesia.
- Responsabili del trattamento: è designata responsabile del trattamento il Consorzio Leonardo Servizi e lavori Società cooperativa consortile stabile che collabora con l'Istat alle attività di gestione del numero verde 800.188.847
- Diffusione dei dati: I dati saranno diffusi dall'Istat anche in forma disaggregata, nei limiti di quanto indicato nel Programma statistico nazionale, ai sensi dell'art. 13, comma 3-bis, del d.lgs. n.322/1989.
- Comunicazione dei dati: Le informazioni raccolte, tutelate dal segreto statistico (art. 9 d.lgs. n. 322/1989) e sottoposte alla normativa in materia di protezione dei dati personali (Regolamento (UE) 2016/679, d.lgs. n. 196/2003,

und Gv.D. Nr. 196/2003 sowie Gv.D. Nr. 101/2018) unterliegen, können auch für künftige Verarbeitungen ausschließlich zu statistischen Zwecken von Subjekten des Gesamtstaatlichen Statistiksystems und zum Zweck der wissenschaftlichen Forschung zu den Bedingungen und gemäß den vom Art. 5 ter des Gv.D Nr. 33/2013 vorgesehenen Modalitäten weitergegeben werden. Diese Daten können auch der Europäischen Kommission (EUROSTAT) mitgeteilt werden.

- Aufbewahrung der Daten: Für die Zwecke dieser Erhebung werden die Daten nach Abschluss der Erhebung in personenbezogener Form 36 Monate lang aufbewahrt, da sie für weitere statistische Verarbeitungen durch das Institut, die für die Erstellung von Analyseberichten wie den Jahresbericht und den Bericht über die Wettbewerbsfähigkeit nützlich sind, benötigt werden.
- Rechte der betroffenen Personen und Beschwerderecht: das Istat gewährleistet innerhalb der von der Verordnung festgelegten Rahmenbedingungen, die Ausübung der Rechte der betroffenen Personen (Art. 15 ff.), mit Ausnahme des Rechts auf Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21, Abs. 6) und des Rechts auf Datenübertragbarkeit (Art. 20, Abs. 3). Die Ausübung des Berichtigungsrechts wird gemäß den in Art. 6-bis des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989 und Art. 11 des „Verhaltenskodexes für die Verarbeitung zu statistischen Zwecken oder für die wissenschaftliche Forschung im Rahmen des Gesamtstaatlichen Statistiksystems“ (Anhang A.4 des Gv.D. Nr. 196/2003) garantiert. Um die oben genannten Rechte auszuüben, können Sie sich schriftlich unter den oben angegebenen Adressen an den Datenschutzbeauftragten des Istat wenden. Die Betroffenen haben außerdem das Recht beim Garanten für den Schutz personenbezogener Daten oder bei anderen zuständigen Kontrollorganen Beschwerde einzureichen (Art. 77 und Art. 79 der Verordnung).
- Eventuelle ergänzende Informationen über die Datenverarbeitung werden unter folgendem Link zur Verfügung gestellt: <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/imprese/normativa-e-privacy>.

Auskunftspflicht und Sanktionen

- Die Auskunftspflicht für diese Erhebung wird von Artikel 7 des Gv.D. Nr. 322/1989 und vom DPR vom 9. März 2022 geregelt, mit dem das Gesamtstaatliche Statistikprogramm 2020-2022 und das damit verbundene Verzeichnis der Erhebungen mit Auskunftspflicht für Privatpersonen genehmigt wurden; die Verletzung der Auskunftspflicht wird im Sinne der Artikel 7 und 11 des Gv.D. Nr. 322/1989 und des o.g. DPR vom 9. März 2022 (Anhang „Verzeichnis der Sdi- und Sda-Arbeiten im Gesamtstaatlichen Statistikprogramm 2020-2022, für welche die fehlende Übermittlung der Daten einen Verstoß gegen die Auskunftspflicht darstellt“) geahndet. Auf der Übersichtsseite der Erhebung <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/imprese> können die jeweils geltenden Listen unter den Abschnitten „Antwortpflicht“ und „Sanktionen“ eingesehen werden. In der Liste mit den Erhebungen, für die im Falle eines Verstoßes gegen die Verpflichtung die Anwendung von Verwaltungsanktionen vorgesehen ist, werden für jede Erhebung die „sanktionsfähigen Subjekte“ und die möglichen Größenwerte angegeben, die für die Einleitung des Ermittlungsverfahrens vorgesehen sind.

d.lgs. n. 101/2018), potranno essere utilizzate, anche per successivi trattamenti, dai soggetti del Sistema statistico nazionale, esclusivamente per fini statistici, nonché essere comunicate per finalità di ricerca scientifica alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 5 ter del d.lgs. n. 33/2013. I medesimi dati potranno, inoltre, essere comunicati alla Commissione europea (EUROSTAT).

- Conservazione dei dati: per la finalità della presente indagine, i dati saranno conservati in forma personale per 36 mesi al termine della rilevazione in quanto necessari per ulteriori trattamenti statistici dell'Istituto utili a rapporti di analisi come il Rapporto Annuale e il Rapporto sulla competitività.
- Diritti degli interessati e diritto di reclamo: l'Istat garantisce, nei limiti previsti dal Regolamento, l'esercizio dei diritti degli interessati (art. 15 e ss.), ad esclusione del diritto di opposizione al trattamento (art. 21, par. 6) e di quello di portabilità dei dati (art. 20, par. 3). L'esercizio del diritto di rettifica è garantito secondo le modalità indicate all'art. 6-bis del decreto legislativo n. 322/1989 e all'art. 11 delle "Regole deontologiche per i trattamenti a fini statistici o di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (allegato A.4 al d.lgs. n. 196/2003). Per l'esercizio dei predetti diritti è possibile scrivere al Responsabile della protezione dei dati dell'Istat agli indirizzi sopra indicati. L'interessato ha, inoltre, il diritto di presentare reclamo al Garante per la protezione dei dati personali o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 77 e art. 79 Regolamento).
- Eventuali integrazioni delle informazioni relative al trattamento dei dati saranno rese disponibili all'indirizzo <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/imprese/normativa-e-privacy>.

Obbligo di risposta e sanzioni

- L'obbligo di risposta per questa rilevazione è sancito dall'art.7 del decreto legislativo n. 322/1989 e dal DPR 9 marzo 2022 di approvazione del Programma statistico nazionale 2020-2022 e dell'allegato elenco delle indagini che comportano l'obbligo di risposta per i soggetti privati; la violazione di tale obbligo sarà sanzionata ai sensi degli artt. 7 e 11 del d.lgs. n. 322/1989 e del citato DPR 9 marzo 2022 (allegato "Elenco dei lavori (Sdi e Sda) compresi nel Psn 2020-2022 per i quali la mancata fornitura dei dati configura violazione dell'obbligo di risposta"). Alla pagina di riferimento dell'indagine <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/imprese> è possibile consultare, nelle sezioni "Obbligo di risposta" e "Sanzioni", i rispettivi elenchi in vigore. Nell'elenco contenente le indagini per le quali, in caso di violazione dell'obbligo, è prevista l'applicazione della sanzione amministrativa, per ciascuna rilevazione sono riportati i "soggetti sanzionabili" e gli eventuali valori dimensionali previsti per avviare il procedimento di accertamento.

- **Das unterfertigte Institut wird nach Ablauf des letztmöglichen Termins für die Übermittlung des Fragebogens, der im vorliegenden Schreiben angegeben und auf den 31. März 2023 festgelegt ist, das Verfahren zur Überprüfung und Vorhaltung von Verstößen gegen Artikel 7 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989 einleiten und gegebenenfalls die Verwaltungsgeldbuße anwenden**, wie von den o.g. Bestimmungen vorgesehen (Artikel 7 und 11 des Gv.D. Nr. 322/1989, DPR vom 9. März 2022) und unter Berücksichtigung der Schwellenwerte, über die die Erhebungseinheit zum Zeitpunkt der Erhebung verfügt, wie sie im geltenden Gesamtstaatlichen Statistikprogramm festgelegt und in den vom Erhebungsinhaber verwendeten Registern verfügbar sind.

- **Decorso inutilmente il termine ultimo per la trasmissione del questionario indicato nella presente lettera (31 marzo 2023), questo Istituto attiverà la procedura per l'accertamento delle violazioni dell'art. 7 del decreto legislativo n. 322/1989 ai fini dell'applicazione della sanzione amministrativa pecuniaria**, secondo quanto previsto dalla normativa in materia statistica sopra citata (artt. 7 e 11 del d.lgs. n. 322/1989 e DPR 9 marzo 2022) e tenendo conto dei valori soglia in possesso dell'unità di rilevazione al momento dell'accertamento, così come esplicitati nel PSN in vigore e disponibili nei registri utilizzati dal titolare della rilevazione.

Rechtlicher Rahmen

- Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 322 vom 6. September 1989, „Vorschriften zum Gesamtstaatlichen Statistiksystem und zur Neuorganisation des Nationalinstituts für Statistik“ - Art. 6-bis (Verarbeitung von personenbezogenen Daten), Art. 7 (Verpflichtung, statistische Daten zu liefern), Art. 8 (Amtsgeheimnis der Mitarbeiter der Statistikämter), Art. 9 (Bestimmungen zum Schutz des Statistikgeheimnisses), Art. 11 (Verwaltungsanktionen), Art. 13 (Gesamtstaatliches Statistikprogramm);
- Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 166 vom 7. September 2010, „Regelung zur Neuorganisation des Nationalinstituts für Statistik“;
- EU-Verordnung 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (allgemeine Datenschutzverordnung);
- Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003 „Datenschutzgesetz“;
- Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 101 vom 10. August 2018 „Bestimmungen zur Anpassung der gesamtstaatlichen Gesetzesbestimmungen an die Vorgaben der EU-Verordnung 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016“;
- Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 33 vom 14. März 2013 „Neuordnung der Regelung des Bürgerzugangs und der Pflichten zur Öffentlichkeit, Transparenz und Verbreitung der Informationen durch die öffentlichen Verwaltungen“ - Art. 5ter (Zugriff zu wissenschaftlichen Zwecken auf Elementardaten, die zu statistischen Zwecken erhoben wurden);
- Verhaltenskodex für die Verarbeitung zu statistischen Zwecken oder für die wissenschaftliche Forschung im Rahmen des Gesamtstaatlichen Statistiksystems - Anhang A 4 des Gv.D. Nr. 196/2003;
- Dekret des Präsidenten der Republik vom 9. März 2022 zur Genehmigung des Gesamtstaatlichen Statistikprogramms 2020-2022 und der beiliegenden Verzeichnisse der Erhebungen mit Auskunftspflicht für Privatpersonen und der Arbeiten, bei denen die fehlende Übermittlung der Daten einen Verstoß gegen die Auskunftspflicht darstellt, welcher gemäß Art. 7 und 11 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 6. September 1989, Nr. 322 geahndet wird (Ordentliches Beiblatt Nr. 8 zum Amtsblatt der Republik vom 26. Mai 2022 - allgemeine Reihe - Nr. 122).

Riferimenti normativi

- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" - art. 6 (compiti degli uffici di statistica), art. 6-bis (trattamenti di dati personali), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 11 (sanzioni amministrative), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali";
- Decreto legislativo 10 agosto 2018, n. 101 "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016";
- Decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte di Pubbliche Amministrazioni" - art. 5 ter (accesso per fini scientifici ai dati elementari raccolti per finalità statistiche);
- Regole deontologiche per trattamenti a fini statistici o di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale - Allegato A.4 al D.lgs. n. 196/2003;
- Decreto del Presidente della Repubblica 9 marzo 2022, di approvazione del Programma statistico nazionale 2020-2022 - e dei collegati elenchi delle rilevazioni con obbligo di risposta per i soggetti privati e dei lavori per i quali la mancata fornitura dei dati configura violazione dell'obbligo di risposta sanzionata ai sensi degli artt. 7 e 11 del decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322 (S.O. n. 20 alla Gazzetta Ufficiale 26 maggio 2022 - serie generale - n. 122).